

Digriet tal-Qorti Ġenerali tat-22 ta' Ottubru 2021 – Fachverband Spielhallen u LM vs Il-Kummissjoni(Kawża T-510/20) ⁽¹⁾

(“Għajjnuna mill-Istat – Trattament fiskali tal-operaturi ta' casinos pubbliċi fil-Ġermanja – Ilment – Fażi preliminari ta' eżami – Deċiżjoni tal-Kummissjoni li tikkonstata l-assenza ta' għajjnuna mill-Istat – Kundizzjonijiet għall-ftuh ta' proċedura ta' investigazzjoni formali – Diffikultajiet serji – Kunċett ta' 'għajjnuna mill-Istat' – Imposta fuq il-profitti – Vantaġġ – Natura selettiva – Rikors manifestament infondat fid-dritt”)

(2021/C 513/41)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Fachverband Spielhallen eV (Berlin, il-Ġermanja), LM (rappreżentanti: A. Bartosch u R. Schmidt, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: B. Stromsky u K. Blanck, aġenti)

Intervenjent insostenn tar-rikorrent: Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja (rappreżentanti: R. Kanitz u S. Costanzo, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2019)8819 final tad-9 ta' Diċembru 2019 dwar l-għajjnuna mill-Istat SA.44944 (2019/C ex 2016/FC) – Trattament fiskali tal-operaturi ta' casinos pubbliċi fil-Ġermanja u għajjnuna mill-Istat SA.53552 (2019/C ex 2019/FC) – Garanzija allegata għall-operaturi tal-casinos pubbliċi fil-Ġermanja (garanzija tal-profitabbiltà), fis-sens li tiċhad l-ilment ipprezentat mir-rikorrenti kontra l-fatt li s-somom imhallsa lil-Land Nordrhein-Westfalen (il-Ġermanja) mill-operaturi tal-casinos pubbliċi bhala imposta fuq il-profitti kienu deducibbli mill-bażijiet taxxabbli ta' taxxa fuq in-negozju u tat-taxxa fuq id-dhul jew tat-taxxa fuq il-kumpanniji.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Fachverband Spielhallen eV u LM, għandhom ibatu, minbarra l-ispejjeż tagħhom stess, dawk sostnuti mill-Kummissjoni Ewropea.
- 3) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 329, 5.10.2020.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tat-22 ta' Ottubru 2021 – Equinoccio-Compañía de Comercio Exterior vs Il-Kummissjoni(Kawża T-22/21) ⁽¹⁾

(Rikors għal annullament – Strument ta' għajjnuna għall-preadeżjoni – Stat terz – Suq pubbliku nazzjonali – Xoljiment tal-kuntratt mill-awtorità kontraenti – Talba ta' implimentazzjoni mill-awtorità kontraenti ta' garanzija bankarja – Kontrofirma mill-kap tad-delegazzjoni tal-Unjoni fl-Istat terz jew mill-assistent kap – Nuqqas ta' kompetenza)

(2021/C 513/42)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Equinoccio-Compañía de Comercio Exterior, SL (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: D. Luff u R. Sciaudone, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni (rappreżentanti: D. Bianchi u T. Van Noyen, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiża għall-annullament tal-ittra tal-Kummissjoni tal-5 ta' Novembru 2020, bir-referenza GK/Regio.ddg.d. 1(2020)6793282, dwar l-implimentazzjoni tal-garanzija bankarja mitluba mill-Ministeru tax-Xjenza, tal-Industrija u tat-Teknoloġija Tork.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Equinoccio-Compañía de Comercio Exterior, SL, huwa kkundannat għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 128, 12.4.2021.

Digriet tal-President tal-Qorti Ġenerali tal-25 ta' Ottubru 2021 – Troy Chemical Company u Troy vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-297/21 R)

(“Proċeduri għal miżuri provvizorji – Prodotti bijoċidali – Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2021/348 – Approvazzjoni tal-carbendazim bħala sustanza attiva eżistenti intiża sabiex tintuża fil-prodotti bijoċidali tat-tipi ta’ prodotti 7 (preservattivi għall-pellikoli) u 10 (preservattivi tal-bini) – Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni – Nuqqas ta’ urġenza”)

(2021/C 513/43)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Troy Chemical Company BV (Delft, il-Pajjiżi l-Baxxi), Troy Corp. (Florham Park, New Jersey, l-Istati Uniti) (rappreżentanti: D. Abrahams, H. Widemann u L. Gorywoda, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: R. Lindenthal u M. Farley, aġenti)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikoli 278 u 279 TFUE u intiża, minn naha, għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/348 tal-25 ta' Frar 2021 li japprova l-carbendazim bħala sustanza attiva eżistenti għall-użu fil-prodotti bijoċidali tat-tipi ta' prodotti 7 u 10 (ĠU 2021 L 68, p. 174), u, min-naha l-oħra, għall-ghoti ta' kwalunkwe miżura provvizorja li l-Qorti Ġenerali tqis xierqa.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provvizorji hija miċhuda
- 2) L-ispejjeż huma rrizervati.

Rikors ipprezentat fl-14 ta' Settembru 2021 – WO vs UPPE

(Kawża T-603/21)

(2021/C 513/44)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: WO (rappreżentant: V. Vitkovskis, avukat)

Konvenut: L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)